

Sag T-164/96 R

Moccia Irme SpA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»EKSF — statsstøtte — individuel beslutning om afslag på godkendelse af statsstøtte til en stålvirksomhed — udsættelse af gennemførelsen — nødvendige foreløbige forholdsregler — interesse i de begærede foreløbige forholdsregler — begæringen ikke taget til følge«

Retten's kendelse af 17. december 1996 II - 2263

Sammendrag af kendelse

Særlige rettergangsformer — udsættelse af gennemførelsen — foreløbige forholdsregler — betingelser — sagsøgerens interesse i den begærede forholdsregel — foranstaltninger, der ikke foregriber afgørelsen i hovedsagen — udsættelse af en beslutning om afslag på godkendelse af støtte til en jern- og stålvirksomhed samt begæring om genåbning af proceduren til undersøgelse af støtten — afvisning — begæring om, at Kommissionen skal pålægge en medlemsstat at suspendere udbetaling af støtte i henhold til en allerede godkendt en ordning — afvisning [EKSF-traktaten, art. 4, litra c), art. 34 og 39; Kommissionens beslutning nr. 3855/91]

En kommissionsbeslutning om afslag på godkendelse af statsstøtte til en jern- og stål-virksomhed er en negativ retsakt. En sådan virksomhed har ingen interesse i gennem en foreløbig forholdsregel at opnå udsættelse af en sådan beslutning, da det forbud mod tilskud og støtte, som er fastsat i EKSF-traktatens artikel 4, litra c), finder anvendelse i mangel af en positiv kommissionsbeslutning om godkendelse af den omhandlede støtte.

En sådan virksomhed har heller ingen interesse i gennem en foreløbig forholdsregel at opnå genåbning af proceduren til undersøgelse af den omhandlede støtte, eftersom en sådan genåbning ikke nødvendigvis vil medføre, at Kommissionen udsteder en positiv beslutning, der alene vil kunne tillade den berørte stat at udbetale støtten til virksomheden. En sådan forholdsregel vil desuden ikke være foreløbig, da den vil have samme virk-

ninger som dem, der ønskes opnået under hovedsagen, og foregribe afgørelsen i hovedsagen.

Når den omhandlede støtte henhører under en ordning for støtte til endelig lukning af jern- og stål anlæg, der allerede er blevet godkendt af Kommissionen, vil en foreløbig forholdsregel om, at Kommissionen tilpligtes at anmode den berørte medlemsstat om at suspendere udbetalingen af lukningsstøtte til de andre ansøgende virksomheder, kun være af tilsyneladende nytte, da den ikke forhindrer, at den frist, der er fastsat i beslutning nr. 3855/91, udløber, og efter udløbet heraf vil der ikke længere kunne ske udbetaling af støtte. Herudover ville en sådan forholdsregel, der indebærer et pålæg til medlemsstaten om at suspendere en støtteordning, der allerede er blevet godkendt som forenelig med traktaten, udgøre en klar overskridelse af den kompetence, som er tildelt Kommissionen ved EKSF-traktaten.